



---

## **Европейская экономическая комиссия**

### **Административный комитет Конвенции МДП 1975 года**

#### **Пятьдесят вторая сессия**

Женева, 6 октября 2011 года

Пункт 3 b) ii) предварительной повестки дня

**Деятельность и административные функции Исполнительного совета МДП –**

**Административные функции Исполнительного совета МДП и секретариата МДП:**

**Процедура финансирования деятельности Исполнительного совета МДП и секретариата МДП**

### **Предложение по бюджету и смета расходов на 2012 год**

#### *Резюме*

Настоящий документ представлен в соответствии с пунктом 8 статьи 13 приложения к Конвенции МДП 1975 года, который предусматривает, что бюджет и смета расходов Исполнительного совета МДП (ИСМДП) и секретариата МДП должны быть одобрены Административным комитетом.

1. В соответствии со статьей 13 приложения 8 к Конвенции Исполнительный совет МДП подготовил настоящее предложение по бюджету и смете расходов для обеспечения своей деятельности в 2012 году. Предложение по бюджету и смета расходов, содержащиеся в настоящем документе, будут окончательно доработаны и одобрены ИСМДП на его октябрьском заседании перед сессией Административного комитета. Любые возможные изменения, согласованные ИСМДП на вышеуказанном заседании, будут отражены в исправлении к настоящему документу.
2. Предложенная смета расходов на 2012 год оценивается в 1 638 500 долл. США с учетом вспомогательного обслуживания программ (см. приложение I) отражает увеличение на 163 700 долл. США по сравнению с утвержденным бюджетом и сметой расходов ИСМДП и секретариата МДП на 2011 (1 474 800 долл. США с учетом вспомогательного обслуживания программ). Увеличение связано, главным образом, с увеличением издержек на персонал, связанный с проектом, административно-вспомогательный персонал и путевые расходы из-за слабой позиции долл. США по отношению к швейцарскому франку.
3. Кроме того, ООН требует сохранения операционного наличного резерва на уровне 15 % от предполагаемых годовых расходов для покрытия колебаний курса валюты, какой-либо недостачи и оплаты окончательных расходов, включая возможные обязательства по уплате долгов. Поэтому в 2012 году понадобится операционный наличный резерв, эквивалентный 217 500 долл. США (т.е. 15 % от 1 450 000 долл. США). Таким образом, итоговая сумма требуемых средств на 2012 год оценивается в 1 856 000 долл. США. Однако, с учетом предполагаемого балансового остатка на 31 декабря 2011 года, который может использоваться в 2012 году (721 999 долл. США, включая взнос 339 938 долл. США, сделанный 10 марта 2011 года), реальная дополнительная сумма, необходимая на 2012 год, оценивается в 1 134 000 долл. США (округленно). Средства в размере 305 000 долл. США, перечисленные в виде исключения МСАТ в 2004 году и предназначенные для использования в случае разрыва соглашения между ЕЭК ООН и МСАТ, а также сумма в 307 100 долларов США для покрытия расходов, связанных с приемом на работу и увольнение, останутся нераспределенными и будут переходить из года в год до тех пор, пока они не понадобятся (см. балансовую ведомость в приложении II).
4. В настоящее время предполагается, что в 2012 году будет выдано ... млн. книжек МДП. В соответствии с таким сценарием потребуется сбор в размере ... долл. США с каждой книжки МДП, с тем чтобы сформировать доход для покрытия суммы дополнительных средств в 1 134 000 долл. США, необходимой на 2012 год.
5. Приложение 2 к документу ECE/TRANS/WP.30/AC.2/89 оговаривает шаги, процедуру и временной график для финансирования деятельности ИСМДП.

## Приложение I

### Проект сметы расходов на 2012 год

Программа: Исполнительный совет МДП (ИСМДП) и секретариат МДП  
(Наименование Целевого фонда: "Международные дорожные перевозки - МДП"; Счет № ZL-RER-8001)

<i>Статья расходов</i>	<i>Сумма (в долл. США)</i>
Проектный персонал	1 054 000
Административный вспомогательный персонал	228 000
Услуги и путевые расходы консультантов	30 000
Путевые расходы на служебные поездки	50 000
Командировочные	30 000
Обучение персонала	15 000
Оргтехника и офисное оборудование	20 000
Эксплуатация и текущее обслуживание оборудования	2 000
Услуги внешних субподрядчиков	20 000
Общие операционные расходы	1 000
Общая чистая сумма расходов	1 450 000
Вспомогательное обслуживание программы (13% от общей суммы)	188 500
<b>Итого</b>	<b>1 638 500</b>

#### Потребности в ресурсах для Целевого фонда МДП в 2012 году

##### Проектный персонал – 1 054 000 долл. США

Предлагаемая сумма по этой статье расходов предназначена для покрытия в течение одного года расходов по зарплате и связанных с этим расходов<sup>1</sup> пятерых экспертов на срочных контрактах: одного эксперта по таможенным вопросам, одного юриста, одного эксперта по администрированию проекта и двух экспертов по компьютерным информационным системам. Она включает также услуги эксперта на кратковременном контракте для оказания помощи в разработке утвержденных проектов ИТ (информационные технологии).

##### Административный вспомогательный персонал – 228 000 долл. США

Предлагаемая сумма по этой статье расходов предназначена для покрытия расходов по заработной плате и связанных с этим расходов<sup>2</sup> двух сотрудников по административной поддержке в течение одного года.

##### Услуги и путевые расходы консультантов – 30 000 долл. США

Предлагаемая сумма по этой статье расходов предназначена для покрытия расходов на консультационные услуги, связанных с выполнением возложенных задач.

<sup>1</sup> В соответствии с положениями о персонале Организации Объединенных Наций.

<sup>2</sup> В соответствии с положениями о персонале Организации Объединенных Наций.

**Путевые расходы на служебные поездки – 50 000 долл. США**

Предлагаемая сумма по этой статье расходов предназначена для покрытия путевых расходов проектного персонала и Секретаря МДП.

**Командировочные – 30 000 долл. США**

Предлагаемая сумма по этой статье расходов предназначена для покрытия суточных расходов девяти членов ИСМДП.

**Обучение персонала – 15 000 долл. США**

Предлагаемая сумма по этой статье расходов предназначена для покрытия расходов на обучение сотрудников секретариата МДП.

**Оргтехника и офисное оборудование – 20 000 долл. США**

Предлагаемая сумма по этой статье расходов предназначена для покрытия расходов на приобретение и замену соответствующего электронного и компьютерного офисного оборудования (персональные компьютеры, принтеры, копировальный аппарат, факс, офисная мебель и т.д.), включая оборудование и программное обеспечение для банка данных.

**Эксплуатация и текущее обслуживание оборудования – 2 000 долл. США**

Предлагаемая сумма по этой статье расходов предназначена для покрытия расходов на ремонт и текущее обслуживание офисного и компьютерного оборудования (персональных компьютеров, принтеров, копировального аппарата, факса и т.д.).

**Услуги внешних субподрядчиков – 20 000 долл. США**

Предлагаемая сумма по этой статье расходов предназначена для покрытия расходов на аренду залов заседаний, устный и письменный переводы, печатание учебных пособий с использованием внешних возможностей, представительские мероприятия, телефон/факс, разные расходы и т.д., связанные с одним семинаром МДП и одним совещанием ИСМДП, организуемыми за пределами помещений ООН.

**Общие операционные расходы – 1 000 долл. США**

Предлагаемая сумма по этой статье расходов предназначена для покрытия издержек на услуги связи (т.е. почтовые услуги, факс, междугородние звонки, почтовые отправления) и другие расходы.

## Приложение II

Целевой фонд для технического сотрудничества на местах Международные дорожные перевозки - МДП Балансовая ведомость (в долл. США)		
<b>(1) Планируемые расходы на 2012 год:</b>		
Планируемые на 2012 год расходы, прямо связанные с проектом		1 450 000
13 % Вспомогательное обслуживание программы		188 500
15% Операционный наличный резерв (1 450 000 долл. США x 15%)		<u>217 500</u>
Планируемая общая сумма расходов на 2012 год (округленно) <sup>1/</sup>		<b>1 856 000</b>
<b>Оценка средств по состоянию на 31 декабря 2011 года:</b>		
Фактический баланс по состоянию на 31 декабря 2010 года <sup>2/</sup>	1 509 961	
Взнос на 2011 год, полученный в 2010 году	959 000	
Взнос, полученный 10/03/2011 года	<u>339 938</u>	
<b>Всего средств по состоянию на 31 декабря 2011 года</b>		2 808 899
Вычеты: (нижеследующие оценочные суммы включают 13% на вспомогательное обслуживание программы)		
Планируемые расходы на 2011 год оценочно	1 474 800	
Расходы при приеме на работу и увольнении	307 100	
На случай досрочного прекращения соглашения ЕЭК ООН/МСАТ (переходит из года в год)	<u>305 000</u>	
		2 086 900
<b>(2) Итоговый положительный баланс по состоянию на 31 декабря 2011 года для использования в 2012 году (оценка)</b>		<u>721 999</u>
<b>(3) Оценка дополнительных средств, требуемых для деятельности в 2012 году [(1) –(2)] (округленно)</b>		<b><u><u>1 134 000</u></u></b>
<b>Примечание 1:</b> Операционный наличный резерв будет использован в случае закрытия секретариата МДП дополнительно к условию об увольнении.		
<b>Примечание 2:</b> См. документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2011/10.		